

- MINISTERE DE L'INDUSTRIE  
ET DE L'ARTISANAT  
- D.G. INDUSTRIE  
(Février 1989).

Kigali, le 10 FEV. 1989  
N° 21 /08/01.2/89

6 FEV. 1989

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Conformément à l'état de paye ci-joint,  
je vous prie de bien vouloir procéder au règlement des retenues  
suivantes :

|                                                       |          |
|-------------------------------------------------------|----------|
| - CAISSE SOCIALE DU RWANDA (Cpte n° 27.01.01. B.N.R.) | : 15.895 |
| - CESTRAR (Cpte n° 15568/48 B.C.R.)                   | : 450    |
|                                                       | : 16.345 |

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :  
SEIZE MILLE TROIS CENT QUARANTE CINQ FRANCS RWANDAIS.

O.P. 726 du 19-4-89

Fait à Kigali, le 10 FEV 1989  
Le Gestionnaire,  
BUHIGIRO Alphonse.

Fait à Kigali, le 10 FEV. 1989  
Le Secrétaire Général,  
NKUNDIYEZE Boniface.

à la vérification, approbation et imputation  
à charge de 19 117 02 01 02  
Engagement n° 14 du 10 FEV 1989  
le 10 FEV. 1989  
Gestionnaire des Crédits du Ser.

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
DES FINANCES  
Kigali, le 14 FEV 1989

LISTE DE PAIE

Personnel Sous Contrat

Service de .....  
Préfecture de .....

| 1               |  | Mois de .....Période du .....au ..... |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        | 15 Retenues |       |         | 16          | 17        |  |
|-----------------|--|---------------------------------------|-----------------|---------------------|-------|------------------------|--------------------|------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|----------------|-----------------|----------------------|--------|--------|-------------|-------|---------|-------------|-----------|--|
| Noms et Prénoms |  | 2                                     | 3               | 4                   | 5     | 6                      | 7                  | 8          | 9                           | 10                            | 11                               | 12             | 13              | 14                   | 1      |        |             | 2     | 3       | Net à payer | Signature |  |
|                 |  | Fonction                              | Salaire de base | Indemnités diverses | Prime | S/total calcul pension | Personnes à charge | Total brut | Pension patronale 3% col. 6 | Pension personnelle 3% col. 6 | Risques professionnels 2% col. 6 | Soins de Santé | Total imposable | Taxe professionnelle | Amende | Avance | Prêt        |       |         |             |           |  |
| 1               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 2               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 3               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 4               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 5               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 6               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 7               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 8               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 9               |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 10              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 11              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 12              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 13              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 14              |  |                                       |                 |                     |       |                        | 6                  |            |                             |                               |                                  |                |                 | 475                  |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 15              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 16              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       | 6.718   |             |           |  |
| 17              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 18              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 19              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 20              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       | 105.225 |             |           |  |
| 21              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 22              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 23              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 |                      |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 24              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 | 40                   |        |        |             |       |         |             |           |  |
| 25              |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 | 11.343               |        |        |             |       |         |             |           |  |
| TOTAL           |  |                                       |                 |                     |       |                        |                    |            |                             |                               |                                  |                |                 | 11.343               |        |        |             | 2.083 |         |             | 130.271   |  |

Vu pour accord.

Vu pour vérification, approbation

Vu pour vérification, approbation

Vu pour accord,  
Le Chef de Service

Imputation à charge de l'article .....

Inscrit sous poste n° ..... du .....

Kigali, le .....

Le (sous) Gestionnaire des crédits

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de

Retenues au col. 15.2

MINISTERE DE L'INDUSTRIE  
ET DE L'ARTISANAT  
- D.G. ARTISANAT & PME  
(Février 1989)

Kigali, le 10 FEV. 1989  
N° 26/08/01.2/89

16 FEV. 1989

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Conformément à l'état de paye ci-joint,  
je vous prie de bien vouloir procéder au règlement des retenues  
suivantes :

- CAISSE SOCIALE DU RWANDA (Cpte n° 27.01.01. B.N.R.) : 10.258  
- CESTRAR (Cpte n° 15568/48 B.C.R.) : 400

TOTAL

10.658

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de : DIX MILLE  
SIX CENT CINQUANTE HUIT FRANCS RWANDAIS.

Fait à Kigali, le 10 FEV. 1989

Le Gestionnaire,  
BUHIGIRO Alphonse.

Fait à Kigali, le 10 FEV. 1989

Le Secrétaire Général,  
NKUNDAYEZE Boniface.

pour vérification, approbation et imputation,  
à charge de 19117030102  
Engagement n° 32 du 10 FEV. 1989  
Gestionnaire des crédits du Service

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
DES FINANCES  
Kigali, le 14 FEV. 1989